



CHINA SHIPBUILDING TOWER (中國船舶大廈)

No. 650 Cheung Sha Wan Road, Kowloon 九龍長沙灣道650號



Price List 價目表

B1/F	
Private Car Parking Space 私家車位 F67	HK\$2,500,000

B2/F	
Private Car Parking Space 私家車位 F21	HK\$2,500,000

Dimension:

Private Car Parking Space 私家車位 : 2.5m x 5.0m each

付款辦法:

初付訂金(樓價之5%) : 須簽訂臨時買賣合約時繳付
加付訂金(樓價之5%) : 於簽訂正式買賣合約時繳付 (即簽訂臨時買賣合約起計5個工作天內)
部份樓價(樓價之5%) : 於簽訂正式買賣合約起計 30 天內
加付部份樓價(樓價之5%) : 於簽訂正式買賣合約起計 90 天內
樓價餘款(樓價之80%) : 於賣方發出成交通知起計 14 天內繳付

**** 樓款須以本票形式繳付，本票抬頭人為「的近律師行」。****

Payment Terms:

Initial Deposit (5% of purchase price) : Upon signing of Preliminary Agreement for Sale & Purchase
Further Deposit (5% of purchase price) : Upon signing of Formal Agreement for Sale & Purchase (within 5 business days from date of Preliminary Agreement for Sale & Purchase)
Part Payment of Purchase Price (5% of purchase price) : Within 30 days from date of Formal Agreement for Sale & Purchase
Further Part Payment of Purchase Price (5% of purchase price) : Within 90 days from date of Formal Agreement for Sale & Purchase
Balance Payment (80% purchase price) : Within 14 days after issue of completion notice by the Vendor

**** All payments should be in the form of Cashier Order made payable to "DEACONS". ****

*買家於簽契交易前，如需更改付款辦法，必須得本公司事先同意，並須繳付手續費 HK\$7,500及自付有關額外費用(如補充合同、厘印費差額等)。

備註:

- 以私人名義(包括個人名義或聯名)訂購者，有關訂購人士需憑有效本人證件親臨辦理訂購手續。
(如香港居民身份證 / 有效護照 / 中華人民共和國身份證 及 中華人民共和國往來港澳通行証 或 中華人民共和國護照)
- 以有限公司名義訂購者，經辦人需為公司授權辦理訂購及簽署臨時買賣合約之人士，同時並需帶備公司印章 及公司之商業登記證(BR)、公司註冊證書(CI)、周年申報表(AR1)、公司組織章程大綱及細則(M&A)、董事名冊(Latest Register of Directors)及會議記錄證明經辦人之授權(Board Minutes for purchase of premises showing his/her authority)之正本及其影印副本，親臨辦理訂購手續。
- 臨時訂金及其餘款項均逕交賣方指定律師行。
- 買方到指定律師行辦理購買物業手續所需之法律費用，歸由買方負責繳交。
- 買方倘逾期不到律師行繳付加付訂金及辦理簽約手續，賣方除有權將該樓宇轉賣外，並有權從買方已交之訂金中扣除及沒收相等於樓價之3%的款項，同時該臨時合約亦告無效。
- 由於大廈的建築結構牆高低樓次厚度不同，高層單位之內部面積一般較低層之同一款單位稍大，本公司已於售價上作出適當調整配合。
- 任何情況下，買家只能以轉售(sub-sale)方式出售單位，本公司不會協助買家以「轉名」方式出售單位。
- 賣方保留出售或不出售任何個別單位之權利，訂購人不得異議。
- 價格及付款辦法如有更改，恕不另行通告。

*註: 若買方選用發展商所聘用之律師行為共同代表律師，所有有關買賣合約及轉讓契之律師費用(除批地文件、公契印證費及其他業權文件的認證副本費用、印花稅、註冊費、圖則費及其他實際支出款項外)將獲豁免。一切有關按揭及其他之費用，均由買方負責。



CHINA SHIPBUILDING TOWER (中國船舶大廈)

No. 650 Cheung Sha Wan Road, Kowloon 九龍長沙灣道650號



Remark 備註

- 1 建築面積包括實用面積及單位所分攤的公用面積。
Gross Floor Area includes Saleable Area and the apportioned share of common area of the unit.
- 2 單位所分攤的公用地方面積包括入口之電梯大堂、電梯槽、機電房等等 (如有把面積計算在內)。
Apportioned share of common area includes main entrance lift lobby, lift shafts, electrical meter rooms etc. (if such area is included in the calculation of apportioned share of common area of the unit).
- 3 層數較高單位由於結構牆較低層單位稍薄，因而室內空間或會稍為增多。
The internal space of units on the upper floors may be slightly larger than those of the same type on the lower floors due to reduced thickness.
- 4 詳細之訂正圖則以政府有關部門最後批准之圖則為準。
All plans are subject to final approval by the relevant Government Authorities.
- 5 有關之建築圖則、分區計劃大綱圖、批地條款及大廈公契或附屬公契 (如有) 各項文件之副本，均可向售樓處免費查閱。
Copies of the related building plans, Outline Zoning Plan, Land Grant Conditions and the draft Deed of Mutual Covenant or Sub-Deed of Mutual Covenant (if any) are available for inspection free of charge at the sales office.
- 6 準買家請參閱發展商所提供售樓書內有關上述資料之詳情。
Prospective purchasers please refer to the sales brochure provided by the developer for further details of the above information.

Version Date : 12th Oct 2017
Effective Date : 12th Oct 2017